



Anchorage Neurosurgical
— ASSOCIATES INC. —
BRAIN | SPINE | NERVES | EST. 1981

Nondiscrimination and Disability Policies

Discrimination is Against the Law

Anchorage Neurosurgical Associates, Inc. (ANAI) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate based on race, color, national origin, age, disability, or sex. ANAI does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

ANAI provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

ANAI provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, contact the scheduling staff at ANAI.

If you believe that ANAI has failed to provide these services or discriminated in another way based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Anchorage Neurosurgical Associates, Inc.

Civil Rights Compliance Officer: Jacinta Sharr

Mailing Address: 3831 Piper Street Suite S-450 Anchorage, AK 99508

Telephone number: 907-258-6999

Fax: 907-258-6247

Email: jsharr@akneurosurgery.com

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, our Civil Rights Compliance Office is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Tagalog (Tagalog – Filipino): Sumusunod ang ANAI sa mga naaangkop na Pederal na batas sa karapatang sibil at hindi nandidiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan o kasarian. PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-907-258-6999.

Español (Spanish): ANAI cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-907-258-6999.

한국어 (Korean): ANAI 은(는) 관련 연방 공민권법을 준수하며 인종, 피부색, 출신 국가, 연령, 장애 또는 성별을 이유로 차별하지 않습니다. 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-907-258-6999 번으로 전화해 주십시오.

Hmoob (Hmong): ANAI ua raws cov kev cailij choj yuam siv ntawm Tsom Fwv Nrub Nrab Teb Chaw hais txog pej xeem cov cai (Federal civil rights laws) thiab tsis ciav-cais leejtwg vim nws hom neeg, nqaij tawv, lub tebchaws tuaj, hnuv nyoog, kev tsis taus, los yog poj niam txiv. LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 1- 907-258-6999.

Русский (Russian): ANAI соблюдает применимое федеральное законодательство в области гражданских прав и не допускает дискриминации по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола. ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-907-258-6999.

Gagana fa'a Sāmoa (Samoan): ANAI e aiaia faatasi ma le Tulafono o Aia Tatau ale malo mo le Mamalu Lautele ma e le faailogalanu ona e ese le gagana, lanu, tagatanuu moni, tausaga, e iai faaletonu ole tino/mafaufau, poo se tama pe teine. MO LOU SILAFIA: Afai e te tautala Gagana fa'a Sāmoa, o loo iai auaunaga fesoasoan, e fai fua e leai se todogi, mo oe, Telefoni mai: 1-907-258-6999.

繁體中文 (Chinese): ANAI 遵守適用的聯邦民權法律規定，不因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而歧視任何人。注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-907-258-6999.

ພາສາລາວ (Laotian): ANAI

ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສິດທິເພີ່ມຂຶ້ນ/ນະໂນມາດຂອງຮູບຮ່າງກາງທຳມະຊາດ ຄື ຄວາມສຳຄັນ ແລະ ບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມສຳຄັນໃນສັງຄົມ ການຮັບຜິດຊອບ, ສຳຄັນ, ຊາດກຳເນີດ, ອາຍຸ, ຄວາມພິການ, ຈຸດເລດ. ໂບດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຂອງພວກເຮົາຈະມີພາສາ, ໂດຍບໍ່ຄ່າ ຈຳນວນ ແມ່ນມີພາສາໃຫ້ທ່ານ. ໂທ 1-907-258-6999.

日本語 (Japanese): ANAI は適用される連邦公民権法を遵守し、人種、肌の色、出身国、年齢、障害または性別に基づく差別をいたしません。 注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。 1-907-258-6999 まで、お電話にてご連絡ください。

Ilokano (Ilocano): Ti ANAI ket immanurot kadagiti maipakat a linteg para ti Fedral a sibil a karbengan ken saan a manggiddiat segun ti puli, kolor, nasyon a naggapan, edad, discapacidad, wenno sex. PAKDAAR: Nu saritaem ti Ilocano, ti serbisyo para ti baddang ti lengguahe nga awanan bayadna, ket sidadaan para kenyam. Awagan ti 1-907-258-6999.

Tiếng Việt (Vietnamese): ANAI tuân thủ luật dân quyền hiện hành của Liên bang và không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, độ tuổi, khuyết tật, hoặc giới tính. CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-907-258-6999.

Українська (Ukrainian): ANAI дотримується чинних федеральних законів про цивільні права і не допускає дискримінації за ознакою раси, кольору шкіри, національного походження, віку, інвалідності чи статі. УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-907-258-6999.

ภาษาไทย (Thai): ANAI ใคปี ฎบิ ตั ดิ มรรฐบญญั ัตติ ำันสติ ทท ั3 เท ั5 มาะสม และไมไค ี่แบ่งแยกทางชาติพันธุ์ สติ วิ เซอ ี่F ชาติอาขุความทพพลภาพ หรือเพศ เรียชน: ถำักณพ ุ ุ ภาษาไทยคณส ุ ามารถไซบ้ รกิ ราชว ุยเหลือ ้ ทางภาษาไคพี รีโทร 1-907-258-6999.

Deutsch (German): ANAI erfüllt geltenden bundesstaatliche Menschenrechtsgesetze und lehnt jegliche Diskriminierung aufgrund von Rasse, Hautfarbe, Herkunft, Alter, Behinderung oder Geschlecht ab. ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-907-258-6999.

Polski (Polish): ANAI postępuje zgodnie z obowiązującymi federalnymi prawami obywatelskimi i nie dopuszcza się dyskryminacji ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie, wiek, niepełnosprawność bądź płeć. UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-907-258-6999.

Anchorage Neurosurgical Associates, Inc. complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate based on race, color, national origin, age, disability, or sex.